

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 57

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 57 - 655

Bern, Samstag 9. März 1974
Berne, samedi 9 mars 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Redaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 57 - 9. 3. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister (Stiftungen). - Registre du commerce (fondations). - Registro di commercio (fondazioni).

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 268835 - 268886.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerisches Handelsamtsblatt: Neue Telefonnummer. - Feuille officielle suisse du commerce: Nouveau numéro de téléphone.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Postcheckverkehr, Beiritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 17 Uhr bzw. Donnerstag 17 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstr. 3, 3011 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, 3011 Bern, le mardi et le jeudi jusqu'à 17 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; Ord. du Trib. féd. du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldenscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori, pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Widmer Theodor, Kaufmann, geboren 21. Februar 1918, von Zürich, wohnhaft Sonneggstrasse 84, 8006 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Theodor Widmer, Darmhandel, Sonneggstrasse 84, 8006 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Januar 1974.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. März 1974.

8042 Zürich, den 20. Februar 1974

Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich
Telefon 01 / 28 94 26

Kt. Bern

Gemeinschuldnerin: Firma Bauer Bau AG, Hoch- und Tiefbau, Bernstrasse 123, 3052 Zollikofen.

Datum der Eröffnung: 12. Februar 1974.

Eingabefrist: 8. April 1974.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Montag, den 18. März 1974, 15.00 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Bürgersaal, Neugasse 20, in Bern.

Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig stückweise oder en bloc zu verwerten.

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 18. März 1974 nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt Bern ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren.

Den Gläubigern selbst ist die Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind gefl. sofort geltend zu machen.

3000 Bern, den 3. März 1974

Konkursamt Bern

Ct. de Berne

Failli: Plumey Jean-Marie, 1933, serrurier, Sous-Bellevue 40, 2900 Porrentruy.

Date de l'ouverture de la faillite: 28 février 1974.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: suivant ordonnance du juge rendue le 5 mars 1974.

Délai pour les productions: 29 mars 1974.

2900 Porrentruy, le 6 mars 1974

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: R. Domont

Kt. St. Gallen

Gemeinschuldner: Murk Ernst, Fassadenmonteur, Hauptstrasse, 9475 Sevelen.

Konkurseröffnung: 1. Dezember 1973.

Ordentliches Verfahren: Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: 14. März 1974, 14.00 Uhr, im Hotel «Ochsen», 9470 Buchs SG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 9. April 1974 (Wert 1. Dezember 1973).

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen können und bis zum 14. März 1974, 12.00 Uhr, nicht schriftlich beim Konkursamt Werdenberg Gams, Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen, auch freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigen.

9473 Gams, den 9. März 1974

Konkursamt Werdenberg Gams

Kt. St. Gallen

Gemeinschuldner: Ruff-Nölly Alois, Widenhofweg 4, 9470 Buchs.

Konkurseröffnung: 19. Februar 1974.

Ordentliches Verfahren: Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: 15. März 1974, 14.00 Uhr, im Hotel «Ochsen», 9470 Buchs SG.

Eingabefrist für Forderungen: 9. April 1974 (Wert 19. Februar 1974).

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen können und bis zum 15. März 1974, 12.00 Uhr, nicht schriftlich beim Konkursamt Werdenberg Gams, Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen, auch freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigen.

9473 Gams, den 9. März 1974

Konkursamt Werdenberg Gams

Ct. Ticino

Failli: Bassi Emore, 1948, impianti sanitari, riscaldamento centrali, Olivone.

Data di apertura del fallimento: 11 febbraio 1974.

Procedura sommaria, art. 231 LEF: 5 marzo 1974.

Termine per le insinuazioni: 29 marzo 1974.

6716 Acquarossa, il 6 marzo 1974

Ufficio fallimenti di Blenio
D. De-Maria, s. uff.

Ct. du Valais

Faillie: Immobilien-Aktiengesellschaft SIBA-Siders, Sierre.

Date du jugement: 22 février 1974.

Délai pour les productions: 30 jours.

L'assemblée des créanciers aura lieu à Sierre, salle annexe du Café National, le 18 mars 1974, à 16 heures.

3960 Sierre, le 5 mars 1974

Office des faillites de Sierre
Le préposé: Ad. Salamin

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren betreffend Firma «Cosma» Costumes et Manteaux SA, Badenerstrasse 551, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. März 1974 mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren beim Bezirksgericht Zürich anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8048 Zürich 9, den 28. Februar 1974

Konkursamt Altstetten-Zürich
W. Schweizer
Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

Kollokationspläne und Inventare

In den Konkursen über

1. Fischer Andreas, geb. 1941, von Basel, Restaurateur/Hotelier, Klotnerstrasse 39, 8303 Bassersdorf, früher Betrieb des Restaurants «Lerchenberg», Lerchenhalde 2, 8046 Zürich (gewesener Verwaltungsrat und Geschäftsführer der Konkursitin Zf. 2),

2. Finno AG., mit Sitz in 8303 Bassersdorf, Klotnerstrasse 39 (Betrieb des Hotel/Restaurants «Altbach», Bassersdorf),

liegen die Kollokationspläne und Inventare den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt Bassersdorf, Bahnhofplatz, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. März 1974 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach anzuhängen. Nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitsverfahren besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden die Pläne rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstufte,

b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8303 Bassersdorf, den 28. Februar 1974

Konkursamt Bassersdorf
Kröner
Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (427)

Im Konkurs über Walter Heinrich, 1940, von Pagig GR, Bagger u. Transporte, wohnhaft in 8492 Wila, Espi C, jetzt unbekannt abwesend, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt 8488 Turbenthal, Schulstr. 6, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. März 1974 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8488 Turbenthal, den 8. März 1974 Konkursamt Turbenthal
Hiestand, Notar

Kt. Bern (432)**Aufgabe des Kollokationsplanes und des Inventares**

Gemeinschuldner: Zaugg Hans Albert, Presslufttechnik, 3206 Rizenbach und 3210 Kerzers.

Anfechtungsfrist: 20. März 1974.

Die von Herrn Zaugg ausgestellten Grossstenerklärungen unter der Nr. 287.414 werden hiermit widerrufen.

3177 Laupen, den 28. Februar 1974 Konkursamt Laupen

Kt. Bern (429)**Neuaufgabe des Kollokationsplanes**

Gemeinschuldnerin: Hofer's Fugenband & Trageisen A.G., technische Baustoffe, 3360 Herzogenbuchsee.

Anfechtungsfrist: 20. März 1974.

4705 Wangen a. A., den 5. März 1974 Konkursamt Wangen a. A.

Kt. Luzern (430)**Abänderung des Kollokationsplanes**

Im Konkurs über die Triag AG, Tank- und Förderanlagen für flüssige Treibstoffe, mit Sitz in Luzern, Geschäftsstelle Luzernerstrasse 150, Littau, liegt der infolge nachträglicher Anerkennung von Forderungseingaben abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Stadt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

6000 Luzern, den 9. März 1974 Konkursamt Luzern-Stadt

Ct. de Fribourg (431)

Failli: Gaillard Albert, 1912, de La Roche, gypserie-peinture, chemin de Béthléem 76, à Fribourg.

Délai pour intertuler action en opposition: 10 jours dès la publication auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg.

1700 Fribourg, le 5 mars 1974 Office cantonal des faillites,
Fribourg

Kt. Aargau (428)**Aufgabe Kollokationsplan und Inventar****Abtretung von Rechtsansprüchen**

Im Konkursverfahren über Fringeli Fridolin, geb. 1928, Bauunternehmer, von Bärschwil SO, in Hallwil, nunmehr in Guntershausen TG, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 20. März 1974, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Lenzburg geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5600 Lenzburg, den 5. März 1974 Konkursamt Lenzburg

Ct. Ticino (446)

Fallita: Mondex SA, C. San Gottardo 54, 6830 Chiasso.

Si rende noto che a contare dal giorno 11 marzo 1974 e per un periodo di 10 giorni, è depositata presso il nostro ufficio, in visione, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria, entro 10 giorni dal deposito.

In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

6850 Mendrisio, il 5 marzo 1974 Ufficio esecuzione e fallimenti
Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Bern (437)

Gemeinschuldnerin: Firma Renfer Gustav AG, Handelsunternehmung, Könizstrasse 230, Liebfeld.

Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 27. Februar 1974.

3000 Bern, den 1. März 1974 Konkursamt Bern

Kt. Bern (439)

Gemeinschuldner: Heng Max, Restaurant Viktoriahall, Effingerstrasse 51, Bern.

Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: 28. Februar 1974.

3000 Bern, den 4. März 1974 Konkursamt Bern

Kt. Bern (438)

Gemeinschuldner: Sieber Walter, Baugeschäft, 3067 Boll.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 28. Februar 1974.

3000 Bern, den 4. März 1974 Konkursamt Bern

Kt. Luzern (435)

Das Konkursverfahren über Haas Peter, Automechaniker, Schachenstrasse 43a in Kriens, früher Betrieb einer Autowerkstätte, Bielstrasse 14 in Brügg, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 6. März 1974 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, den 6. März 1974 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Basel-Stadt (436)

Gemeinschuldner: Kneier Philippe, Inhaber der Firma «Philippe Kneier, Boutique Spalenbrunnen», Handel mit Damen- und Herrenbekleidungen, Schützenmattstrasse 2, in Basel.

Datum der Schlussklärung: 1. März 1974.

4000 Basel, den 9. März 1974 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. du Valais (451)

La faillite Terretz Roger, de Pierre, à Châteauneuf-Contthey, a été clôturée par décision du Tribunal d'Hérens-Contthey, à Sion, du 27 février 1974.

1963 Vétroz, le 6 mars 1974 Office des poursuites et faillites
du district de Contthey
Le préposé: J. Deléze

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) = (LP 195, 196, 317)

Ct. de Fribourg (445)

Failli: Clément Louis, 1914, d'Epandes, entrepreneur, Le Mouret.

Date de la révocation de la faillite et de la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens par suite du paiement intégral de toutes les créances: 5 mars 1974.

1700 Fribourg, le 5 mars 1974 Office cantonal des faillites,
Fribourg

Nachlassverträge - Concordats - Concordati**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe****Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(SchKG 295, 296, 300) = (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuld- nern ist eine Nachlass-Stundung be- willigt worden.

Die Gläubiger werden aufgefor- dert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter ein- zugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nach- lassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à pro- duire leurs créances auprès du com- missaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être ex- clus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich (447)

Das Bezirksgericht Andelfingen hat am 30. Januar 1974 der Frau Keller-Binder Ingrid, Lebensmittelfachgeschäft, 8460 Marthalen (jetzt Frau I. Bin- der, 8197 Rafz), vertreten durch Fritz Stucki, Bücherexperte, Bergstrasse 161, 8032 Zürich, eine Nachlass-Stundung bis und mit 30. Mai 1974 be- willigt. Als Sachwalter hat das Gericht den Unterzeichneten bestellt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche unter Geltendma- chung allfälliger Vorzugsrechte bis 28. März 1974 beim Sachwalter anzu- melden, unter der Androhung, dass sie sonst bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Gläubigerversammlung findet Dienstag, 30. April 1974, um 14.15 Uhr, in Winterthur, Restaurant Wartmann (hinter dem Bahnhof), im 1. Stock, statt. Die Akten können ab 19. April beim Sachwalter einge- sehen werden. Telefonische Voranmeldung ist angezeigt.

8400 Winterthur, den 8. März 1974. Der gerichtlich bestellte Sachwalter
Dr. W. Huber-Blattner
Rechtsanwalt, Weststrasse 65,
8400 Winterthur
Tel. Nr. 052 / 25 23 82

Kt. Schwyz (442)

Schuldner: Janser Walter, Geflügelfarm, 8856 Tuggen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht der March, Lachen: 28. Februar 1974.

Dauer der Nachlassstundung: vier Monate, d. h. bis 28. Juni 1974.

Sachwalter: Firma Lauper AG, Treuhand und Inkasso, Filiale Lachen, Zürcherstr. 32, 8853 Lachen.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 28. Februar 1974, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vor- zugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 9. April 1974, 14.00 Uhr, im Restau- rant Kapelle, 8853 Lachen.

Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

8853 Lachen, den 5. März 1974 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Fa. Lauper AG
Treuhand + Inkasso
Filiale Lachen, Zürcherstr. 32,
8853 Lachen

Kt. Schwyz (441)

Schuldnerin: Kistler Söhne AG, Betonschalungen und Sägewerk, 8864 Reichenburg.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht March, 8853 Lachen: 28. Februar 1974.

Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis 28. Juni 1974.

Sachwalter: Dr. Paul Schwander, Rechtsanwalt, Zürcherstr. 50, 8853 Lachen.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 28. Februar 1974, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vor- zugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt schrift- lich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 7. Mai 1974, 9.30 Uhr, im Gasthaus zum Hirschen, Wangen SZ.

Aktenaufgabe: während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

8853 Lachen, den 5. März 1974 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. Paul Schwander, Rechtsanwalt
Zürcherstrasse 50, 8853 Lachen

Ct. du Valais (440)

Débiteur: Fuglistaler Otto SA, chauffages centraux, 1868 Collombey.

Date de l'octroi du sursis: 13 février 1974.

Durée du sursis: quatre mois, expirant le 13 juin 1974.

Commissaire au sursis: M. Alfred Levét, employé à l'office des poursuites de Monthey.

Délai pour les productions: 30 mars 1974.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans le délai imparti, avec toutes pièces justificatives utiles, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Tous les créanciers qui ont commencé des poursuites doivent produire à nouveau (art 300 LP).

Assemblée des créanciers: jeudi 9 mai 1974, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville (salle du Conseil) à Monthey.

Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créan- ciers, au bureau de l'office des poursuites de Monthey.

Le concordat proposé étant un concordat-dividende, le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contrac- tées pendant le sursis concordataire.

1870 Monthey, le 5 mars 1974 Le commissaire
A. Levét

Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

Kt. Schaffhausen (443)**Verlängerung der Nachlassstundung und Verschiebung der Gläubigerver- sammlung**

Schuldnerin: Brunner Möbel AG, Diessenhofen.

Beim Bezirksgericht Diessenhofen wurde das Gesuch um Verlängerung der bewilligten Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis am 15. Juli 1974 gestellt.

Die auf den 19. März 1974 angesetzte Gläubigerversammlung findet nun- mehr am Montag, den 22. April 1974, 15.00 Uhr, im Hotel Kronenhof (Halle im 1. Stock), Schaffhausen, statt.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8200 Schaffhausen, den 5. März 1974 Der gerichtlich bestellte
Sachwalter:
Karl Wäfler
Eidg. dipl. Buchhalter
Schützengraben 20
8200 Schaffhausen

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**Délibération sur l'homologation de concordat**

(SchKG 304, 317) = (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Ein- wendungen gegen den Nachlass- vertrag in der Verhandlung an- bringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. St. Gallen (444)

Dienstag, 26. März 1974, 14.15 Uhr, findet vor Bezirksgericht See im Rathaus in Rapperswil, 2. Stock, die Verhandlung über den von der Firma «Novima AG», Rapperswil, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

8640 Rapperswil, den 5. März 1974 Bezirksgerichtskanzlei See

Handelsregister -**Registre du commerce - Registro di commercio****Stiftungen - Fondations - Fondazioni****Kantone / Cantons / Cantoni:**

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

25. Februar 1974.
Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Schürer, Innenausbau und Möbelschreinerei, Opfikon, in Opfikon, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Rietgrabenstrasse 40, in Glatbrugg (c/o Paul Schürer, Innenausbau und Möbelschreinerei). Datum der Stiftungsurkunde: 28. 12. 1973. Zweck: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Paul Schürer, Innenausbau und Möbelschreinerei», in Opfikon, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift: Paul Schürer, von Grenschen SO, in Opfikon, Präsident des Stiftungsrates; Rudolf Funk, von Wädenswil ZH, in Opfikon, und Max Oesch, von Oberlangenggg, in Frauenkappelen, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

25. Februar 1974.
Personalfürsorgestiftung der Firma Systematic Management Search SA, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 69, in Zürich 1 (c/o Systematic Management Search S.A.). Datum der Stiftungsurkunde: 27. 11. 1973. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Systematic Management Search S.A.», in Zürich, bei Alter oder Invalidität bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet mit Einzelunterschrift Dr. Hans-Ulrich Schär, von Basel, in Zumikon, Präsident des Stiftungsrates.

25. Februar 1974.
Paritätische Krankenversicherung für das Metallgewerbe, in Zürich 1, Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1967, S. 1716). Die Unterschriften von Ernst Wüthrich und Fritz König sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Mischler, von Wählern, in Bern, Präsident des Stiftungsrates, und Ernst Grossmann, von und in Schaffhausen, Vizepräsident des Stiftungsrates.

25. Februar 1974.

Stiftung für Sozialwerke der Maschinenfabrik Rütli AG, vormals Caspar Honegger, in Rütli (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1973, S. 3259). Unterschrift von Hans Bachmann erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Baumgartner, von Lyss, in Küssnacht, Mitglied des Stiftungsrates.

25. Februar 1974.

Fürsorgefonds der Firma Gebrüder Bonomo, Dübendorf, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1974, S. 391). Mit Beschluss des Bezirksrates Uster vom 13. 2. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Fürsorgefonds der Firma Gebrüder Bonomo & Co.** Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Gehr. Bonomo & Co.». Adresse der Stiftung: Grundstrasse 6 (c/o Gehr. Bonomo & Co.).

25. Februar 1974.

Stiftung Härtereier Heca, S. Hertig, in Dürnten (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1958, S. 3188). Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 30. 1. 1974 geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Heca, Härtereier Hertig AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Heca, Härtereier Hertig AG», in Dürnten, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Adresse: Tann-Rüti, in Dürnten (c/o Heca Härtereier Hertig AG).

25. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Oswald Boll, in Zürich 8 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1960, S. 2119). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 31. 1. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Oswald Boll AG, Zürich**. Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Oswald Boll AG». Adresse der Stiftung: Seefeldstrasse 45, in Zürich 8 (c/o Oswald Boll AG).

25. Februar 1974.

Personalfürsorge der Firma Oscar Brandenberger, in Zürich 5, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1965, S. 3331). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 17. 1. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorge der Firma Oscar Brandenberger AG**. Die Firma der Gesellschaft, deren Personal Begünstigte der Stiftung sind, lautet «Oscar Brandenberger AG». Adresse der Stiftung: Fröbelstrasse 22, in Zürich 7 (c/o Oscar Brandenberger AG).

25. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Stump Bohr AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1965, S. 3960). Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 5. 12. 1973 geändert. Neuer Name der Stiftung: **Vorsorge-Stiftung der Firma Stump Bohr AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Stump-Bohr AG», in Zürich, sowie dieser wirtschaftlich verbundener Unternehmungen, und allenfalls der Hinterlassenen der Destinatäre, sowie Schutz dieser Personen gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Stiftungsrat: nun aus 5 bis 9 Mitgliedern. Neu führt Einzelunterschrift Hans Stump, von Meilen, in Gossau ZH, Vizepräsident des Stiftungsrates. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 20, in Zürich 8 (bei der Stump-Bohr AG).

25. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Walter Hildenbrand, bisher in Neerach (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1969, S. 2342). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 19. 12. 1973 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorge-Stiftung der Hildenbrand Kies AG**. Sitz der Stiftung ist Dielsdorf. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Hildenbrand Kies AG», in Dielsdorf, bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Adresse der Stiftung: Gumpenwiesenstrasse 7 (c/o Hildenbrand Kies AG).

25. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Burndy Elektra A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 206 vom 2. 9. 1972, S. 2315). Neue Adresse: Dufourstrasse 46, in Zürich 8 (c/o Dres. Bär & Karrer).

26. Februar 1974.

AGB-Personalfürsorge, in Zürich. Stiftung (Neueintragung). Adresse: Landhusweg 6/8, in Zürich 11 (c/o AGB Aktiengesellschaft für rationelle Betriebsverpflegung). Datum der Stiftungsurkunde: 6. 2. 1974. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «AGB Aktiengesellschaft für rationelle Betriebsverpflegung», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen, sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus 3 bis 5 Mitgliedern und Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch Hans Fröhlich, von Brugg, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift, sowie Johann Frefel, von Wängi TG, in Dübendorf, und Joachim Meseda, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, beide Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Februar 1974.

Vorsorgefonds für die Agenten der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1971, S. 2179). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 4. 1. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt, die dem Schweizerischen Geschäft der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur tätigen haupt- und nebenberuflichen Agenten, die nicht Destinatäre der «Pensionsversicherung für die hauptberuflichen Agenten und deren Mitarbeiter der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur» sind, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität sowie in besonderen Notlagen zu schützen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern.

26. Februar 1974.

Pensionsfonds für Generalagenten und Inspektoren der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1971, S. 3045). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 4. 1. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **Pensionsversicherung für die hauptberuflichen Agenten und deren Mitarbeiter der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur**. Die Stiftung bezweckt, die im Schweizerischen Geschäft der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur tätigen hauptberuflichen Agenten und deren Mitarbeiter, sofern sie nach den Bestimmungen des Reglements aufnahmefähig sind, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität zu schützen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern.

26. Februar 1974.

Fürsorgefonds der Firma Güller Söhne, Gravier- und Prägestalt Hüttikon, in Hüttikon, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1949, S. 2296). Mit Beschluss des Regierungsrates des Kantons Zürich vom 19. 9. 1973 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die versicherungsmässige Fürsorge für die Arbeitnehmer und Arbeitgeber der Firma «Güller Söhne, Gravier- und Prägestalt», in Hüttikon, sowie die Hinterbliebenen dieser Personen durch Gewährung von Leistungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität; Fürsorge zugunsten der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen im Falle von Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage.

26. Februar 1974.

A. H. Meyer & Cie. - Wohlfahrts-Stiftung, in Zürich 3 (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1964, S. 3917). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 7. 2. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **A. H. Meyer & Cie AG - Wohlfahrts-Stiftung**. Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet «A. H. Meyer & Cie AG». Adresse der Stiftung: Badenerstrasse 329, in Zürich 3 (c/o A. H. Meyer & Cie AG).

26. Februar 1974.

A. H. Meyer & Cie. - Personal-Versicherungskasse, in Zürich 3, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1965, S. 1544). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 17. 1. 1974 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet **A. H. Meyer & Cie AG - Personal-Versicherungskasse**. Die Firma der Gesellschaft, deren Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet «A. H. Meyer & Cie AG». Adresse der Stiftung: Badenerstrasse 329, in Zürich 3 (c/o A. H. Meyer & Cie AG).

27. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fritz Bachmann, Malergeschäft, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 23. 11. 1966 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Fritz Bachmann, Malergeschäft», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Fritz Bachmann, von Nürenndorf, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates. Domizil: Höggerstrasse 148, in Zürich 10 (bei der Firma Fritz Bachmann, Malergeschäft).

27. Februar 1974.

Wohlfahrtsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Maag-Zahnrad A.-G., in Zürich 5, Stiftung (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1966, S. 4095). Die Unterschrift von Dr. h. c. Fritz Richner ist erloschen. Georg Sulzer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Georg S. Fischer, von Schaffhausen, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

27. Februar 1974.

Allgemeiner Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Maag-Zahnrad A.G. Zürich, in Zürich 5, Stiftung (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1966, S. 4095). Die Unterschrift von Dr. h. c. Fritz Richner ist erloschen. Georg Sulzer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Georg S. Fischer, von Schaffhausen, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

27. Februar 1974.

Personalfürsorge LIMESS, Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1969, S. 2172). Die Unterschriften von Bernhard von Lilienron und Rudolf Hamburger sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Fritz Lüthy, von Rüderswil, in Sigriswil, Präsident des Stiftungsrates. Er sowie der bereits eingetragene Johann Künzle, Mitglied und Schriftführer des Stiftungsrates, zeichnen zu zweien.

27. Februar 1974.

Fürsorgekasse für die Angestellten der Omni Ray AG, in Zürich 8, Stiftung (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1969, S. 1184). Die Unterschrift von Otto Bärlocher ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Bruno Häfliger, von Luzern, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrates; er zeichnet ausschliesslich mit Dr. Hans Pfenninger jun., Präsident des Stiftungsrates, welcher seinerseits weiter Einzelunterschrift führt.

27. Februar 1974.

Pensionskasse zugunsten des Personals der Turmac S.A., in Zürich 11, Stiftung (SHAB Nr. 278 vom 25. 11. 1972, S. 3042). Die Unterschrift von Otto Margulies ist erloschen.

27. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Max Eschler, Urania-Accessoires, Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1945, S. 985). Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 21. 11. 1973 geändert. Neuer Name der Stiftung: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Eschler-Urania, Zürich**. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Eschler Urania», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen in Fällen von Alter, Tod und sonstiger unverschuldeter Notlage. Neue Adresse: Badenerstrasse 294, in Zürich 4 (c/o Eschler Urania). Die Unterschrift von Max Eschler erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Max P. Eschler, von Oberwil BE, in Utikon, Präsident des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

28. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Colora Graphika AG, in Bern (SHAB Nr. 206 vom 2. 9. 1972, S. 2315). Diese Stiftung wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Flammatt, Gemeinde Wännwil (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1974, S. 521), im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Biel

22. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Maschinenfabrik Mikron A.G., in Biel (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1971, S. 3045). Ernst Nyffenegger, Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und zugleich als Sekretär gewählt Kurt Stettler, von Bolligen BE, in Diessbach b/Büren. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Sessler-Unternehmen, in Biel (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1970, S. 1010). Max Hurni, Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und zugleich als Sekretär gewählt Peter Zulliger, von Madiswil, in Nidau. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Vizepräsidenten Karl Schär.

Bureau Nidau

21. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Arnold Perrot AG, in Nidau (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1971, S. 1653). Die Unterschrift von Ernst Oberli ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Carlos Nicolas Huher, von Zürich, in Nidau, und Louis Favre, von Cormoret, in Biel.

Bureau Thun

25. Februar 1974.

Personalvorsorge-Stiftung der H.J. Messerli AG, in Thun. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. Januar 1974 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gewährung von Vorsorgeleistungen und Unterstützungen an in der Stifterfirma tätige Arbeitnehmer im Falle von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit des Arbeitnehmers selbst; an in der Stifterfirma tätige Arbeitnehmer im Falle von Invalidität, Krankheit oder Unfall des Ehegatten oder der minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder des Arbeitnehmers oder anderer Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer sorgt; im Falle des Todes eines in der Stifterfirma tätigen Arbeitnehmers an dessen überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer im Zeitpunkt des Todes ganz oder zur Hauptsache aufgenommen ist und - bei Fehlen der vorgenannten Personen und soweit es sich um das aus dem Arbeitnehmerertragende aufgebaute Kapital (ohne Zins) oder den entsprechenden Gegenwert handelt - ausserdem an die Nachkommen, Eltern, Geschwister oder Geschwisterkinder des Arbeitnehmers. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern, davon ist mindestens ein Mitglied aus dem Kreis der Arbeitnehmer zu wählen. Die Stiftung wird vertreten durch Einzelunterschrift von Edwin Walter Badertscher, von Lauperswil, in Bern, Präsident des Stiftungsrates, und Hedi Messerli, von Seftigen, in Steffisburg, Vizepräsidentin des Stiftungsrates. Domizil der Stiftung: Steffisburgstrasse 19, im Büro der Stifterfirma.

Bureau Wangen a. d. A.

28. Februar 1974.

Pensionskasse der Ersparnis-Kasse des Amtsbezirks Wangen, in Wangen a. d. A. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1962, S. 3163). Hugo Zeller ist als Präsident und Max Schaad als Vizepräsident des Stiftungsrates zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Carl Platt, von Thalwil, in Wangen a. d. A., und zum neuen Vizepräsidenten Hans Leuenberger, von und in Wangenried, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Februar 1974.

Bürgerschaftsfonds der Ersparnis-Kasse des Amtsbezirks Wangen, in Wangen a. d. A. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1962, S. 3463). Hugo Zeller ist als Präsident und Max Schaad als Vizepräsident des Stiftungsrates zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Carl Platt, von Thalwil, in Wangen a. d. A., und zum neuen Vizepräsidenten Hans Leuenberger, von und in Wangenried, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Hans Racine A.G., in Luzern (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1964, S. 3815). Elisabeth Racine ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Hans Racine (bisher), nun wohnhaft in Meggen. Vizepräsident/Protokollführer Ruolf Kubli, von Netsal, in Zumikon. Mitglied Werner Jambé, von Les Enfers BE, in Luzern. Der Präsident und Vizepräsident/Protokollführer führen Einzelunterschrift; das Mitglied zeichnet kollektiv zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

26 février 1974.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Banque Procrédit et Cie S.A., à Fribourg (FOSC du 25. 1. 1964, N° 18, p. 252). Nouvelle adresse: Rue de la Banque 1, c/o Banque Procrédit S.A.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

25. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ageba AG für Bauen und Planen, in Olten. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 24. Oktober 1973 besteht unter diesem Namen eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und deren Angehörige und Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod oder unverschuldeter Notlage. Einziges Organ der Stiftung ist der aus drei oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Mitglieder des Stiftungsrates Dr. Rudolf Stuber, von und in Olten, Präsident; Willy H. Treu, von und in Basel, und Hans Peter Wyss, von Roggliwil, in Olten, vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Ringstrasse 30, bei der Stifterfirma.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Februar 1974.

Stiftung für Personalfürsorge der Firma F. Musfeld, in Basel (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1966, S. 2665). Durch Urkunde vom 30. Januar 1974 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 18. Februar 1974 geändert. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde datiert richtig vom 23. Oktober 1953. Name der Stiftung nun: **Personalfürsorge-Stiftung der F. Musfeld AG**. Stiftungsrat nun: 3 bis 5 Mitglieder. Unterschrift Ferdinand Musfeld, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten oder dem Stiftungsratsvizepräsidenten neu: Erich Ad. Zeller, von Liestal, in Therwil; Theophil Müller, von Winterthur, in Basel, und Johann Schraner, von Wil AG, in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder. Hanspeter Musfeld, nun in Binningen, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien, jedoch nicht mit dem Stiftungsratsvizepräsidenten. Felix Musfeld, nun in Riehen, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratsvizepräsident zu zweien, jedoch nicht mit dem Stiftungsratspräsidenten.

22. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Elektro-Kressler AG, in Basel (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1967, S. 3974). Unterschrift Willy Kressler, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Jean Augsburger, von Schangnau, in Münchenstein, Stiftungsratsmitglied. Es wohnen nun: Gerold Kressler, Stiftungsratspräsident, in Bottmingen, und Alfred Oser, Stiftungsratsmitglied, in Allschwil.

25. Februar 1974.

Personalfürsorgefonds der Litzler & Co. AG, in Basel. Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1969, S. 256). Unterschrift Hans Schossau, Stiftungsratsmitglied erloschen.

25. Februar 1974.

Martha Wüthrich-Stiftung, in Basel, Gerbergasse 26 (bei Dr. Bruno Hoog), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 5. Februar 1974. Zweck: Ideelle und ökonomische Förderung von Studenten und Studentinnen der Musikwissenschaften durch Gewährung von Stipendien, Leistung von Beiträgen an die Ausbildungskosten von und oder minderbemittelten, angehenden Musikern und Gewährung von Darlehen und Vorschüssen zur Gründung oder Sicherung der wirtschaftlichen Existenz eines Stiftungsanwerbers. Kuratorium: 1 bis 3 Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Martha Wüthrich, von Genf und Bern, in Binningen, Kuratoriumsmitglied.

26. Februar 1974.

Tutor-Gemeinschaftsstiftung, in Basel, Sternengasse 27 (bei Tutor Versicherungsberatung AG), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 7. Februar 1974. Zweck der Stiftung ist, den ihr aufgrund einer Anschlussvereinbarung angeschlossenen Firmen die Durchführung der Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge im Rahmen des von der Stiftung erlassenen Reglementes zu erleichtern. Stiftungsrat: 3 bis 9 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Hans Zimmermann, von Aetigkofen, in Bern, Stiftungsratspräsident; Claude Guinand, von Vaulion, in Chêne-Bougeries, Stiftungsratsvizepräsident; Dr. René Fankhauser, von Basel und Trub, in Füllinsdorf, und Fritz Hehr, von Zürich, in Urdorf, Stiftungsratsmitglieder, sowie Dr. Renato Cramer, von Poschiavo, in Oberwil BL; Hermann Aquint, von Susch und Scuol, in Aesch BL; Rudolf Fuchs, von Basel und Hubsdorf, in Basel, und Margrit Gschwind, von und in Therwil, Zeichnungsberechtigte.

27. Februar 1974.

Wohlfahrtsfonds La Roche & Co., in Basel, Rittergasse 25 (bei der Stifterfirma), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 5. Februar 1974. Zweck: Fürsorge für die Mitarbeiter und früheren Mitarbeiter mit Einschluss der aktiv mitarbeitenden Gesellschafter des Bankhauses La Roche & Co., in Basel, und deren Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Tod und anderweitig unverschuldeten Notlage, insbesondere ergänzende Fürsorge zu den bestehenden Personalfürsorgeeinrichtungen der Stifterfirma. Stiftungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Hans-Benedikt La Roche, von Basel, in Riehen; Präsident; Dieter Gloor, von Basel, in Riehen; Dietrich Forcart, von Basel, in Riehen, und Andreas Michael La Roche, von und in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder.

27. Februar 1974.

Tschopp-Vorsorge-Stiftung, in Basel, Dreispitzstrasse 10 (bei W. Tschopp AG und Tschopp Detailhandels AG), neue Stiftung. Datum der öffentlichen Urkunde: 28. Dezember 1973. Zweck: Fürsorge und Gewährung zusätzlicher Unterstützungen für die Mitglieder der Geschäftsleitungen und Mitarbeiter der Stifterfirmen (W. Tschopp AG und Tschopp Detailhandels AG) sowie deren Angehörige und Hinterbliebene in Fällen von Alter, Tod oder Invalidität, Leistungen von Beiträgen an die Personalfürsorgeeinrichtung der W. Tschopp AG sowie Gewährung zusätzlicher Unterstützungen in Fällen unverschuldeter Notlage von Arbeitnehmern der Stifterfirmen oder von Angehörigen und Hinterbliebenen von Arbeitnehmern. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Leonhard Gysin, von Basel und Liestal, in Liestal, Präsident; Arthur Giger, von Niedergösgen, in Reinach BL, Sekretär; Willy Tschopp, von und in Basel; Prof. Dr. Peter Tschopp, von Basel, in Genf, und Alfred Schläpfer, von Reheteob, in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder.

27. Februar 1974.

Landwaisenhaus Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1966, S. 1408). Unterschrift Dr. Nicolas Zahn, Kommissionskassier, erloschen. Einzelunterschrift neu: Robert Ehinger Krehl, von Basel, in Arlesheim, Kommissionskassier. Dr. Hans Rudolf Oeri, Kommissionspräsident, und Dr. Urs Straumann, Kommissionsstatthalter, führen nun Einzelunterschrift. Neues Domizil: Aeschenvorstadt 15 (bei Ehinger & Cie.).

27. Februar 1974.

Basler Berichtshaus-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1972, S. 55). Durch Urkunde vom 15. Februar 1974 wurde das Stiftungsstatut mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. Februar 1974 geändert. Zweck nun: Fürsorge für die Mitarbeiter der «Basler Berichtshaus AG» gegen die Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit und anderen Fällen unverschuldeter Notlage, sowie für die Angehörigen im Falle des Todes. Stiftungsrat: 7 Mitglieder. Unterschriften Franz Güntert, Stiftungsratsmitglied; Christoph Th. Staehelin, Stiftungsratsmitglied, und Heinrich Glarner, Stiftungsratsrechnungsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Batschelet, von und in Basel; Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL, und Dr. Walter Beyeler, von und in Basel, alle Stiftungsratsmitglieder. Unterschrift je mit Alfred E. Sarasin, Dr. Hans Batschelet, Dr. Franz Galliker oder Dr. Walter Beyeler neu: Rudolf Messerli, von Rüeggisberg, in Basel; Rudolf Zumstein, von Lungern, in Münchenstein, und Frieda Rubin, von Lauterbrunnen, in Pratteln, alle Stiftungsratsmitglieder, sowie Géza Németh, von und in Basel, Stiftungsratsrechnungsführer (Nichtmitglied).

28. Februar 1974.

Fondation ILCOP - Bureau International de la Paix, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1964, S. 2627). Unterschriften Prof. Dr. Max Weber, Stiftungsratsmitglied, und Prof. Dr. Ernst Wolf, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Hans Ruh, von Buch, in Bern, und Ralph Hegnauer, von Seengen und Aarau, in Affoltern am Albis, beide Stiftungsratsmitglieder.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Unico Graber AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1973, S. 1193). Aus dem Stiftungsrat ist der Präsident Paul Graber-Senn infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Präsident Felix Paul Eduard Graber, von Uerkheim AG und Basel, in Münchenstein, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Seiler Bau AG, in Oberwil BL, Sägestrasse 20 (bei der Stifterin), neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 10. Januar 1973. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie der Angehörigen und Hinterbliebenen. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Seiler-Haller, von und in Oberwil BL, Präsident; Ernst Seiler-Rein, von und in Oberwil BL, Aktuar, und Christian Aellig-Bratschi, von Adelsboden, in Therwil, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Kuentz & Cie. A.G., in Murtentz (SHAB Nr. 48 vom 26. 2. 1972, S. 504). Aus dem Stiftungsrat ist Ludwig Eisele-Steiner, Mitglied, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied wurde in den Stiftungsrat gewählt: Walter Dolak-Kratohwill, österreichischer Staatsangehöriger, in Pratteln; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1974.

Pro Tagesheim Binningen, in Binningen, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1949, S. 2680). Aus dem Stiftungsrat sind Karl Oskar Knell, Präsident; Klara Martin-Silbermann, Vizepräsidentin, und Paul Alt-Andres, Protokollführer, ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Trudi Hegedüs-Rehorek, von Basel, in Binningen, als Präsidentin, und Elisabeth Recher-Pidoux, von Ziefen, in Binningen, als Vizepräsidentin. Der

Kassier Hans Schneider-Walther ist nun auch Protokollführer des Stiftungsrates. Die Präsidentin bzw. die Vizepräsidentin führt mit dem Kassier/Protokollführer Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Badr A.G. Fotolithos, in Reinach BL (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1969, S. 2174). Aus dem Stiftungsrat ist Rudolf Zumstein ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Jürg Pfeiffer, von und in Basel.

27. Februar 1974.

Versicherungsfonds für die Arbeiter des Tonwerk Lausen A.G., in Lausen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1973, S. 2294). Aus dem Stiftungsrat ist Walter Furlenmeyer-Geiser ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Max Rickenbacher-Zimmerli, von und in Zeglingen, in den Stiftungsrat gewählt.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

22. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gartenbau Uzwil AG, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Februar 1974 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 5 oder mehreren Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Ihm gehören an: Hans Remund, von Mühleberg BE, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, Präsident; Kurt Dörig, von Appenzel, in Wil SG; Harry Knöpfel, von Hundwil, in Oberuzwil; Peter Buckingham, britischer Staatsangehöriger, in Kradolf, und Josef Bienz, von Haslen LU, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem übrigen Mitglied des Stiftungsrates. Geschäftsadresse: bei der Stifterfirma, Marktstrasse 15.

22. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Harry Knöpfel, in Uzwil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Februar 1974 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Ihm gehören an: Harry Knöpfel, von Hundwil AR, in Oberuzwil, Präsident, und Margarete Knöpfel, von Hundwil AR, in Oberuzwil; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: bei der Stifterfirma, Bahnhofstrasse 62.

22. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ganz & Co. A.-G., St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1958, S. 942). Die Unterschrift von Jakob Göldi, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Martin Wenk, von Wildhaus, in St. Gallen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Graubünden - Grisons - Grigioni

27. Februar 1974.

Bata Schuh Stiftung, in St. Moritz (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1971, S. 1112). Dr. Hans Berger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Thies A.G., in Maienfeld (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1970, S. 1364). Silvio Pozzoli und Karl Villiger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsräte: Ernst Baumann, von Hendschikon, in Bad-Ragaz, und Jean-Pierre Monod, von Ballens und Yens VD, in Jenins; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Aargau - Argovie - Argovia

25. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Apparate- und Montagebau Hans Bucher Ennetbaden, in Ennetbaden. Domizil: bei der Stifterin, Sonnenbergstrasse 4. Neue Stiftung gemäss Stiftungsurkunde vom 20. Dezember 1973. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Apparate- und Montagebau Hans Bucher Ennetbaden», in Ennetbaden, sowie für die Hinterbliebenen, durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage, im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, die Nachkommen und die Eltern, ferner an die zu Lebzeiten des Arbeitnehmers von ihm unterhaltenen Personen. Zur teilweisen Erfüllung des Zweckes kann die Stiftung für diejenigen Arbeitnehmer der Stifterin, für welche gewisse Voraussetzungen erfüllt sind, als Versicherungsnehmerin geeignete Versicherungen abschliessen. Organ der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens zwei Mitgliedern. Präsident: Hans Bucher-Lüscher, von Romoos LU, in Obersiegenthal-Nussbaumen AG; weitere Mitglieder: Werner Buob-Schmocker, von Hergiswil bei Willisau LU, in Baden, und Alfred Müller, von Brugg, in Regensdorf ZH. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

22. Februar 1974.

Fürsorge-Stiftung der Färberei Brunnswiler AG, in Hauptwil (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1964, S. 3120). Dr. Paul Brunnswiler, Präsident; Alfred Germann, Mitglied, und Eduard Brunnswiler, Mitglied, letzterer infolge Todes, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Reinhard Brunnswiler, von und in Hauptwil, als Präsident, und Walter Spiess, von Wallisellen, in Frauenfeld, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift.

26. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hanhart & Co. Diessenhofen, in Diessenhofen (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1953, S. 2617). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 28. Dezember 1973 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorge-Stiftung der Fink Söhne AG**. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat im Alter, bei Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Jetziges Domizil: Bahnhofstrasse 18, bei der Stifterfirma.

26. Februar 1974.

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Osterwalder, Maschinenfabrik & Gieseler, in Frauenfeld (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1943, S. 53). Mit Beschluss vom 1. August 1973 hat das Finanzdepartement des Kantons Thurgau der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 febbraio 1974.

Fondazione di previdenza per il personale della Contship SA, in Cadnazzo (FUSC del 2. 6. 1973, No 127, p. 1594). Elia Sola, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. In sua vece viene nominato Scervino Albertoni, da Robasacco, in Magadino, membro con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Valud

Bureau de Vevey

27 février 1974.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Permo S.A., à Vevey (FOSC du 27. 2. 1971, p. 472). Edgar Robert-Charrier ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée.

Bureau d'Yverdon

26 février 1974.

Fondation Jules Girardet feu Eugène, à Suchy (FOSC du 13. 12. 1969, p. 2869). Ont été désignés: Alfred Pittet, de et à Suchy, président, et Daniel Chollet, de et à Suchy, secrétaire. Jean Collet, président, démissionnaire et Alfred Chollet, secrétaire, décédé, ne font plus partie du conseil et leur signature est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

26 février 1974.

Fondation en faveur du Personnel de la maison Pont Prosper et Elie, à Sierre (FOSC du 12. 1. 1963, No 9, p. 106). Par arrêté du 11 décembre 1973, de la Municipalité de Sierre, l'acte de fondation a été révisé. Nouveau nom de la fondation: **Fondation en faveur du Personnel de la Maison Elie Pont**.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

27 février 1974.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Béroche S.A. Fabrique de décolletages et d'articles en métal, à Chez-le-Bart, commune de Gorgier (FOSC du 18. 1. 1969, No 14, p. 124). Par suite de démissions, Jean-Louis Wyss et Fredy Christ ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont radiées. André Wyss, de Boltigen, à Gorgier, est président du dit conseil. Geneviève Muhlematter, de Spiez BE, à Gorgier, remplit les fonctions de secrétaire-caissier. La fondation est toujours engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-caissier. Adresse: Combamare 19, c/o la fondatrice à Chez-le-Bart, commune de Gorgier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 février 1974.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Fehr et Cie. à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 10. 6. 1972, No 134, p. 1505). Par suite de démission, Jean-Louis Kern n'est plus membre et secrétaire du conseil de fondation; ses pouvoirs sont éteints. Daniel Reichenbach, de et à La Chaux-de-Fonds, a été nommé membre et secrétaire du conseil; il engage la fondation par sa signature apposée collectivement avec celle du président.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.

Caisse de prévoyance des églises et associations protestantes de Genève, à Genève, fondation (FOSC du 2. 3. 1974, p. 590). Jean-Pierre Schindler, membre et secrétaire du conseil, est du et au Grand-Saconnex (et non Savonnex).

22 février 1974.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Air Maintenance SA et des sociétés affiliées, à Meyrin, nouvelle fondation. But: prémunir les membres du personnel de l'entreprise contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation peut venir en aide audit personnel en cas de maladie ou d'accident. Elle peut également intervenir en cas de licenciement avant l'âge de la retraite par l'entreprise sans faute de l'employé. Administration: conseil de 6 à 8 membres. Signature collective à deux de Jean-Claude Bartl, de Tramelan BE, à Jussy, président; avec Adolphe Hohl, de Wolfthalen AR, à Bôle NE, secrétaire; ou Jean Liardon, de Montherod VD, à Nyon VD, ou Maurice Thouvenel, de France, à Fernex-Voltaire (Ain), ou Robert Bord, de Farvagny-le-Grand NE, à Neuchâtel, ou Alain Ledoux, de France, à Nernier (Haute-Savoie), tous membres du conseil. Adresse: Aéroport de Genève-Cointrin, chez Air Maintenance SA.

22 février 1974.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de F. Bonnet & Co SA, à Chêne-Bourg (FOSC du 2. 3. 1974, p. 590). Les pouvoirs de Joseph Randon et Kurt von Büren sont radiés. Signature collective à deux de René-Hermann Rosa, de Carouge, à Genève, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Wilhelm Laube, de Baldingen AG, à Genève, et André Thut, d'Oberentfelden AG, à Plan-les-Ouates, tous membres du conseil. Adresse: 36a, chemin de la Mousse, chez F. Bonnet & Co SA.

22 février 1974.

Fondation Excerpta Medica, à Genève (FOSC du 8. 4. 1972, p. 885). Nouvelle adresse: 17-19, chemin du Champ-d'Anier.

22 février 1974.

Fonds de prévoyance pour employés et ouvriers de Hispano-Suiza (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 24. 6. 1972, p. 1670). Les pouvoirs de René Bouille sont radiés.

22 février 1974.

Fondation Peter-Camille, à Genève (FOSC du 11. 9. 1965, p. 2854). Les pouvoirs de Roger Petitpierre et Jean-Paul Galland sont radiés. Abel Lourdin, de France, à Genève, et Fernand José, de Fahrni BE, à Genève, tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

22 février 1974.

Comité Permanent du Salon International de l'Automobile à Genève, à Genève (FOSC du 17. 11. 1973, p. 3074). Acte de fondation modifié le 6 février 1974. But: assurer l'organisation annuelle à Genève du Salon International de l'Automobile, en lui procurant les appuis et ressources nécessaires, notamment par l'organisation d'autres expositions relatives aux différentes sections qui lui sont rattachées et par la fourniture d'installations propres à alléger ses charges et celles des exposants. Arrêté fu Conseil d'Etat.

22 février 1974.

Fonds de prévoyance Universal, à Carouge (FOSC du 23. 9. 1972, p. 2482). Acte de fondation modifié le 11 février 1974. But: aider le personnel (ouvriers, employés et membres salariés de la direction), et éventuellement leurs familles, qui occupent dans leurs entreprises et agences les sociétés «Manufacture des montres Universal Perret Frères SA» et «Montres Altesse SA», à faire face aux conséquences économiques de la retraite, de l'invalidité, de la maladie, des accidents, du chômage et du décès. Arrêté du département des finances et contributions du canton de Genève.

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

268835. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1974, 20 Uhr. **Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited)**, Hochstrasse 205-209, Schaffhausen. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 149915. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1974 an.

Pharmazeutische Spezialitäten. (Int. Kl. 5)

LYSPADIGEST

268836. Date de dépôt: 10 janvier 1974, 20 h. **Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud)**. — Fabrication et commerce.

Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué). (Cl. int. 21)

ISOLPTIPO

268837. Date de dépôt: 10 janvier 1974, 20 h. **Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud)**. — Fabrication et commerce.

Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué). (Cl. int. 21)

THERMOPTIPO

268838. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1974, 17 Uhr. **Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich)**. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 150267. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1974 an.

Mittel gegen Insekten und Parasiten. (Int. Kl. 5)

NOFLO

268839. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1974, 17 Uhr. **Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich)**. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 150268. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1974 an.

Pflanzenschutzmittel. Mittel gegen Insekten und Parasiten. (Int. Kl. 1, 5)

ANTASSIN

268840. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1974, 17 Uhr. **Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich)**. — Fabrikation und Handel.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung. Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

MANICAP

268841. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1974, 17 Uhr. **Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich)**. — Fabrikation und Handel.

Mittel für den Pflanzenschutz und die Schädlingsbekämpfung. Unkrautbekämpfungsmittel, Saatbeizmittel, Mittel gegen Ungeziefer, Tierparasitenbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

MARILU

268842. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1974, 20 Uhr. **Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern)**. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

NEFRANUTRIN

268843. Date de dépôt: 11 janvier 1974, 11 h. **Amann & Cie, S.A., 16, rue du Crêt Tacconet, Neuchâtel**. — Commerce.

Produits vinicoles de tous cépages ainsi que de toute origine. (Cl. int. 33)

RODIVAL

268844. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1974, 17 Uhr. **GAF Corporation, 140 West 51st Street, New York (New York, USA)**. — Fabrikation und Handel.

Filtersäcke und zur Verwendung als Filter für die Verfahrenstechnik geeignete verfestigte Faserwerkstoffe. (Int. Kl. 11, 22, 24)

EXTENDAFLO

268845. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1974, 17 Uhr. **Bimha Manufacturing Company, Monee (Illinois, USA)**. — Fabrikation und Handel.

Fluidum-Kraftzylinder und Kolbenstangen als Bestandteile von Fluidum-Kraftzylindern. (Int. Kl. 7)

HEX-STUD

268846. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1974, 17 Uhr. **Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA)**. — Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

NIDANTIN

268847. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1974, 17 Uhr. **Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA)**. — Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

ELKAPIN

268848. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1974, 7 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, Bern**. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 149597. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1974 an.

Schokolade, Kakao, Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

TERESINA

268849. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1974, 7 Uhr. **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Länggassstrasse 51, Bern**. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 149783. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Januar 1974 an.

Kakaoprodukte, Schokoladen, Kakaopulver, Konfiserie-Schokoladenwaren und -Zuckerwaren, Konditoreihilfsstoffe und Molkereiprodukte. (Int. Kl. 29, 30)

TOCARINA

268850. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1974, 20 Uhr. **Matec-Holding AG (Matec-Holding S.A.) (Matec-Holding Ltd.)**, Tollwiesstrasse 36, Küsnacht (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Dichtungs-, Isolier- und Auskleidungsmaterialien aller Art, insbesondere für Lärm- und Schwingungsbekämpfung, akustische Absorption, Luftschalldämmung, Körperschalldämmung, Aussenlärmverminderung, Unterbodenschutz, thermische Isolation, Ventilation, Polsterung, Innenverkleidung, Erhöhung der Sicherheit, Verbesserung des Berührungskomforts von Fahrzeugen und Maschinen aller Art: Mehrzweck-Bauelemente; Mess-, Versuchs-, Prüf- und Kontrolleinrichtungen aller Art. (Int. Kl. 6, 9, 17, 19)

AUTOKELL

268851. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 11 Uhr. **Neuteerbit Romanshorn AG, Reckholdernstrasse 7, Romanshorn (Thurgau)**. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 148367. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1973 an.

Bituminöses Bindemittel für die Herstellung von lagerfähigem Kaltmischgut für den Belagsstrassenbau. (Int. Kl. 1, 19)

BITUMAC

268852. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 11 Uhr. **Neuteerbit Romanshorn AG, Reckholdernstrasse 7, Romanshorn (Thurgau)**. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 148368. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. September 1973 an.

Emulsionen bituminöser Stoffe für den Strassenbau, Kalthasphalt. (Int. Kl. 19)

NEUKALBIT

268853. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 11 Uhr. **Neuteerbit Romanshorn AG, Reckholdernstrasse 7, Romanshorn (Thurgau)**. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 148369. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. September 1973 an.

Isoliermittel aus Bitumen für den Bautenschutz. (Int. Kl. 17, 19)

BITOL

268854. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 11 Uhr. **Neuteerbit Romanshorn AG, Reckholdernstrasse 7, Romanshorn (Thurgau)**. — Fabrikation und Handel.

Kationische, hochviskose Bitumenemulsion für Nachbehandlungen von Strassenoberflächen im Wärmespritzverfahren. (Int. Kl. 19)

SURFIX

268855. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 11 Uhr. **Neuteerbit Romanshorn AG, Reckholdernstrasse 7, Romanshorn (Thurgau)**. — Fabrikation und Handel.

Kationische Bitumenemulsionen für den Strassenunterhalt. (Int. Kl. 19)

SURBIT

268856. Date de dépôt: 15 janvier 1974, 17 h. **Fisons Limited, Fison House, 9, Grosvenor Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne)**. — Fabrication et commerce.

Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; pesticides, herbicides, fongicides; désinfectants. (Cl. int. 5)

FAICAM

268857. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 20 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrikation und Handel.

Hauptpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

PERMA-SKIN

268858. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 20 Uhr. **CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited)**, Basel. — Fabrikation und Handel.

Hauptpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

DERMA-LOGIC

268859. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 17 Uhr. **Maremont Corporation, 168 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA)**. — Fabrikation und Handel.

Stossstangen (Stossfänger). (Int. Kl. 12)

STRIDERS

268860. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 17 Uhr. **Maremont Corporation, 168 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA)**. — Fabrikation und Handel.

Stossstangen (Stossfänger). (Int. Kl. 12)

RED RYDER

268861. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1974, 17 Uhr.
Marcmont Corporation, 168 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Alternatoren. (Int. Kl. 7)

ELECTRODYNE

268862. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

APRIONEX

268863. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

CREALOGAL

268864. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

ROFINAX

268865. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

XANIFOR

268866. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

INFAPAX

268867. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

MYCINOPTIM

268868. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

CILLINOPTIM

268869. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

OPTINICIL

268870. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

CILLINAFOR

268871. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

CILLINTEN

268872. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

CILLINPHAR

268873. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 18 Uhr.
Schweizerische Metallwerke Selve & Co., Scheibenstrasse, Thun (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 262179. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Aushaltbare Legierung bestehend aus Kupfer, Nickel und Mangan und daraus hergestellte Erzeugnisse, nämlich Uhrenschalen, Uhrenarmbänder, Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 6, 14)

MANIFOR

268874. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 150796. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

TRIOLANDREN

268875. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151024. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Rattenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 5)

RATILAN

268876. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151102. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Farbstoffe, Farben, Lacke. (Int. Kl. 2)

CIBANEUTRENE

268877. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151103. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Farbstoffe, Farben, Lacke. (Int. Kl. 2)

CIBANEUTREN

268878. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151450. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

FLECOREX

268879. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151451. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

EUSINEX

268880. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151753. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

TEBA

268881. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151754. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

TEBAMINA

268882. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151755. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

TEBAMIDE

268883. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151756. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

TEBANOLO

268884. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151758. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

IROTEBA

268885. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1974, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 151759. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1974 an.

Kohlenhaltige Erzeugnisse, nämlich Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe und Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

CARBOTEBA

268886. Date de dépôt: 15 août 1973, 11 h.
Gilem S.A., 42, chemin des Coudriers, Genève. — Fabrication et commerce.

Opales de synthèse. (Cl. int. 14)

Gilson Created Opals
made in laboratory



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Neue Telefonnummer

Unsere jetzige Nummer (031) 61 20 00 ändert. Ab 11. März 1974 erreichen Sie uns unter der neuen Telefonnummer (031) 61 22 21.

Feuille officielle suisse du commerce

Nouveau numéro de téléphone

Dès le 11 mars 1974 notre numéro de téléphone actuel (031) 61 20 00 sera supprimé et remplacé par le numéro (031) 61 22 21.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrrechnungskurse ab 8. März 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 8 mars 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 73.65
Belgien/Luxemburg		
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.85
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 50.45
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.65
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 65.45
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.38
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —4895
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.114
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 73.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 113.45
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.13
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 68.50

Postcheckverkehr, Beirritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Lausanne: Aldag Alain 10-61698. — Alvarez Elida 10-61684. — Arias José Antonio 10-61685. — Association des syndicats autonomes vaudois et valaisans contribution professionnelle 10-24977. — Baechler Maurice 10-44430. — Barbey-Burkard J.-L. et L. 10-44404. — Belmonte José 10-61682. — Blaser Jean-Claude et Suzanne collaborateur de vente 10-44439. — Bonanno-Di Franco Caterina 10-61683. — Bourqui Jean-Pierre 10-61661. — Bridel Yvette 10-44392. — Cadaya Herminda 10-61656. — Campiche E. & Faza E. R. études et réalisations techniques 10-26028. — Cayes RA SENA Rennes magasin av. d'Ecalle 10-20863. — Chappuis Eugène et Liliane 10-44427. — Chevallier Mary 10-42133. — Cochard Yvette 10-44444. — Conod Roland 10-61697. — Conus Carmen 10-61696. — Cretton Isabelle 10-44410. — Débat 10-8987. — Devaud Max et Georgette 10-44408. — Doudin Paulette 10-61667. — Dubois Colette 10-44403. — Ducros Pierre-André et Marianne 10-44390. — Edefaude Enrique 10-44448. — Esteve Amparo 10-61658. — Evequoz G. vins spiritueux-liqueurs 10-44425. — Fédération européenne de danse moderne 10-32825. — Fernandez José 10-61672. — Fernandez Pedro 10-61675. — Fernandez Pilar Rosa 10-61678. — Ferreira-Dos Santos Laurinda 10-61681. — Fonds Union de thyrologie Dr. B. Scazziga 10-21181. — Gabriel Florence 10-54645. — Gaudin Roger 10-44397. — Gauthier Liliane 10-61660. — Grandjean André et Margaritha 10-44419. — Gueney Roland 10-61669. — Guinet Christiane 10-40060. — Gyax Martin 10-44455. — Herzog Anne-Lise 10-44438. — Hühn Marguerite 10-44454. — Huguenot-Helm 10-61653. — Iglesias Generosa 10-61674. — Institut de cristallographie Université de Lausanne 10-11914. — Isler Otto 10-44441. — Jahn Rudolf Hugo 10-61701. — Jeanmonod Pierrette 10-44453. — Jordan Marcel et Rosa 10-44458. — Jukaj Yolande 10-44383. — Kicanovic Milivoje Dr. méd. 10-61659. — Kuhn Gisèle 10-56966. — Lang-Perrin Raymonde 10-44409. — Lois Carmen 10-61676. — Losada Dolores 10-61679. — Mardard Louis-Ed. Simons 10-44433. — Maillier Hugues 10-44406. — Mateus Aurora 10-61687. — Mercier Bernard groupe Brésil-Leite 10-31924. — Monnier Monique 10-44405. — Muryard Anne-Marie 10-61657. — Nunez Pura 10-55675. — Pague Francisca 10-61680. — Pagliardini Romano 10-44434. — Pahud Roger et Noëlle 10-44445. — Parzanese Lucia 10-61673. — Perrin Gérard 10-443934. — Poinet Paul 10-61654. — Porchet Gaston et Claudine 10-44395. — Rossi-Mossuti Dominique Mme 10-44418. — Salvatore Roger A. 10-4415. — Sauer Kurt 10-4447. — Schmid Eglantine 10-44428. — Schneider Brigitte 10-61702. — Schnepf Anton et Bianca 10-44431. — Sié philanthropique Union commission du local 10-12869. — Spinazzola Giuseppe 10-61652. — Stoll Jean-Martin 10-44400. — Viquerat Marguerite 10-61695. — Wenger Ursula 10-61651. — Wehrli-Mouron P. et H. 10-44412. — Weyermann Heinz garage Grand-Vall 10-44393. — Lommiswili Mühelthaler Elfriede 45-14907.

Losaltor: Segheria Giudicetti SA 65-7700.
Losdorf: Paditzky Heinz Prof. Ing. 46-5439.
Lugano: Télé-Répertoire SA 69-3769.
Luterbach: Gfeller Maya 45-14403. — Knuchel Dieter 45-14402. — Srsa Margaretha 45-14393.
Luzern: Bachmann Hedi 60-42548. — Detmer Lothar 60-22117. — Fussball-Club C. R. Don Quijote 60-23505. — Heggli Wilhelm 60-61979. — Städler-Weber Oscar 60-62775. — Steiger Alfred U. Dolores 60-42550. — Ulys Backermessverein Aargau und Umgebung 25-14255. — Wätsch Bracher Heinz Autosaler Bodenbeläge Teppiche 34-3257.
Lyss: Gottfried Jean-Pierre et Monique 10-61694.
Mario: Achermann Josephine Mme 20-18954. — Matile Hélène et Charles 20-18951. — Poblete Antonio et Giuliana 20-18952.
Martigny: Formaz-Rausis François et Marie-Claude 19-21967. — Gay-Balmaz-Imboden et Emma 19-21966.
Massongex: Coutaz Béatrice 19-20007.
Megglen: Van Oers N. 60-42553.
Mellens: Landolf Fridolin Feldmeier 87-7643. — Mathieu Aline Regula Fri. 87-7635. — Wunderli Max Mode Studio Ellickpol 87-2735. — Lehmann Ursula 84-30637.
Meiringen: Wisner R. toitures 12-22003.
Meisterschwanden: Hauspflegereine Fahrwagen-Meisterschwanden 50-17539.
Mellingen: Lienhard Hans-Peter Wersa-Technik 50-17532.
Mendrisio: Colamai A. & figlio sedie 69-5615. — Group 51 69-5610.
Menzen: Bon- und Fitnessclub Reinach-Menzen 50-17530.
Meyrin: Pythion-Chappuis Raphaël et Marguerite 12-31615. — Rolle Marcel 12-60104.
Möhl: Mehlin Charlotte kaufm. Angest. 40-53630.
Montagnola: Ufficio tecnico intercomune della Collina d'Oro 69-5050.
Montreux: Assemblée 1974 USP Vevey-Montreux 18-5935. — Ducrest-Margueron Roger et Eliane 18-7657. — Myard Arnold 18-7251.
Muri: Soloth. Amicale de l'école 23-2562.
Le Mont-sur-Lausanne: Leiggenier Pierre et Gerda 10-44442.
Mont-sur-Rolle: Müller Anne-Lise 10-44422.
Moosseedorf: Deppler Hans U. Maria 30-35601. — Klancar-Ramot Ivan U. Maria 30-55508. — Kaufmann Erwin Autotelektiker 30-55574. — Weingart Markus Lehrer 30-55580.
Morges: Cart syndical morgien 10-23970. — Lindelof Mona 10-50844. — Meylan Michel et Thérèse 10-44411.
Moudon: Alvarez Maria Josefa 10-61662. — Corps des sapeurs-pompier 10-27808. — Keil Karin 10-61665. — Liodet Lucien et Rachel 10-44452. — Montero Maria Pilar 10-61663. — Ousart Carmel 10-61664. — Sennard Willy 10-61666.
Moutier: Union des electriciens du district de Moutier UEDM 25-14258.
Mühlthaler Dorf: Musikgesellschaft 85-1233.
Münchenstein: Favre Bernard kaufm. Angest. 40-53649.
Münsingen: Bettler Urs Instruktor MLT 30-55561. — Maurer-Blum Roland Buchhalter 30-55500.

Muri b. Bern: Mütterelub Muri-Gümligen 30-20703.
Muttenz: Oro José Monteur 40-53527. — Tschirren Elisabeth Verkäuferin 40-63239. — Zaug-Anna U. und M. 40-73366.
Näfels: Züger Peter 87-7632.
Nänikon: Christl-dm. Volkspartei Greifensee 80-26776.
Neuchâtel: Agab AG für Anlagebauerei Zürich bureau de Neuchâtel 20-5967. — Annen Nelly Mme 20-15808. — Association neuchâteloise des employés d'assurances sociales ANEAS 20-9503. — Brahier Denis 20-20264. — Copropriétaires Pouériers 61 Berthold Prêtre 20-5387. — Da Fonseca Isabelle 20-15994. — Egger Dorli 20-15854. — Griener & Deaux installations de sécurité 20-1129. — Schneider Anny Mme 20-27315. — Stalder Rosemarie 20-20738.
Neuchâtel b. Bâle: Frauenfelder Beatrice Frau 84-24419.
Nidau: Genestier Rita 25-42116. — Lerner Samuel 25-42106. — Möri Paul 25-42103. — Weber Jörg u. Esther 25-42115.
Niederhapp: Schneeberger Kurt 49-5532.
Niedererlinsbach: Sozialdem. Partei 50-17536.
Niedergösgen: Maruo Silvio 46-11585.
Noville: Pice Marinette 10-61397.
Nyon: Damond Rémy mécanicien-electricien 12-21992. — Hôtel des Alpes et restaurant Le Perlems SA 12-18503.
Oberengstringen: Berger Paula 19-72386. — Ils W.E. Frau Körperpflege-Salon 80-26265.
Ohererlinsbach: Käser Walter 50-17531.
Obererlinsbach: Jaggi-Bolinger Josef 45-14383.
Oberrieden: Staufferbach Meta Elterhand 80-27864.
Oberurnen: Eggmann Ernst 87-7634.
Oberuzwil: Kuhn Rolf 30-34089.
Oberwil b. Bremgarten: Häne-Kolb Konrad u. Rosmarie 50-26568.
Oberwil BL: Meier-Imbach W. und E. 40-53653.
Ohfelden: Hubert Robert 19-72391. — Tremp Johanna 19-72396.
Oensingen: Sacher Reto 45-14397.
Oetwil am See: Rex Gerhart J. 87-7638.
Oftringen: Staufferbach Heinz 46-11600.
Olten: Cartier Peter 46-11586. — Steiner Doris 46-11594. — Zimmerli Otto 46-11604.
Orpund: Beutler Robert 25-42113. — Pfadfinderabteilung Gottstatt Pfaderstufe 25-14252. — Zanasi Cesare 25-42104.
Osgona: Casa dei bambini 65-8154.
Ostermündigen: Beer-Wittwer E. u. D. 30-55582. — Bortor Urs 30-55609. — Hirsbrunner Rolf El-Monteur 30-55576. — Maibach Paul 30-55579. — Rauscherstein Markus 34-7578. — Roth-Enggeman W. u. H. 30-55594. — Schilling Franz 34-7574.
Pany: Ingenieur- und Planungsbüro Matiel E. Felix 70-5694.
Papiermühle h. Bern: Grez-Freidig Pascal und Claude Ittigen 34-7570. — Giachinta Carlo 30-55619. — Pfaffli-Niederhauser W. u. K. Ittigen 30-55590. — Prolingheuer Inge Fri. Ittigen 30-55577.
Paudex: Clerc Marianne 10-44417.
Payerne: Thut Charles 10-53402.
Perly: Meythier-Zingerli Patrick et Suzy 12-41522.
Perrefitte: Garage Moron Suder & Cie 25-14247.
Péry: Klein Annelise 20-17304.
Pesex: Baeriswyl Josef 20-27314.
Ponte Tresa: Magno-Giudici Aldo 49-17005.
Pontresina: Meier-Bernasconi Otto Architekt 70-4149.
Porrentruy: Association des paysans d'Ajoie 25-14253. — Société des anciens élèves de l'école d'horlogerie et micromécanique (SAEHMP) 25-14256.
Poschiavo: Corale San Vittore 70-4971.
Prangins: Centre psycho-social 05-10496.
Pratteln: Boschung Markus Fotoverkäufer 40-53657. — Schaub-Graser H. und E. 40-53671. — Stejskal Eduard dipl. Ing. 40-53618.
Pregassona: Solari Renato ing. STS 69-17001.
Preverenges: Moullet Chantal 10-44413. — Perrin Gilbert 10-44399. — Vittey René & Yvonne 10-44420.
Prilly: Jan Willy et Annette 10-61693. — Précover Meister Daniel Luy Pierre-Alain cultures maraichères 10-25780.
Pully: Alvarez Clara 10-61686. — Ballins Manuel 10-61671.
Raron: Salzgeber Christian 19-21960.
Reconvilier: Paroz Odette 25-42112.
Reichenbach im Kandertal: Bühler Elisabeth Fri. 30-55595.
Reinach BL: Bieker-Müller Hans u. Elisabeth 40-55681. — Bouverat Hubert 40-53675. — Red Elvi Reinach 40-56032. — Reichen-Brandt A. und B. Elektro-Planung 40-23444. — Spetel Ursula Primarlehrerin 40-53609.
Renens VD: Broyes Jean-Pierre et Janine 10-61692. — Dällenbach Georgette 10-44435. — Giardello Pascal et Frieda 10-61650. — Moser Lucien et Angelina 10-44457. — Wiedmer Liliane-Marie 10-44449.
Richterswil: Moser Hanna 84-24429.
Rickenbach: R. & Co. Buty Roland 46-11584. — Kissling Ludwig 46-11591.
Riedholz: Andruzio Salvatore 45-14399.
Riehen: Gartmann Jürg kaufm. Angest. 40-72624. — Lack-Fluery R. und J. 40-73158. — Pfammatt-Dettwiler P. und H. 40-53675.
Rheinfelden: Mehlin-Francey Hans 50-22763.
Romanel-sur-Lausanne: Stäger Alfred transport déménagement 10-44424.
Romanshorn: Gehring Claudia 85-8579. — Huber Max Fabrikationsleiter 85-8577. — Schärer & Schärer AG 85-8587.
Rorschach: Kuhn Hildgund 10-34090.
Rothrist: Hofer-Klay Bertha 46-9402.
Rovio: Casellini Celestino 69-17004.
Rüfenach: Zürcher-Bucher A. u. R. 30-55593.
Rüschach BE: Friederich Theres Frl. Seminarlehrerin 30-55591.
Rümlingen: Gertsch-Risacher G. und E. 40-53644.
Rüti h. Büren: Stauffer Clara 45-14401.
Rüschelen: Raymond Alfred 45-55531.
Rüttenen: Isch Walter 45-14389.
S. Antonio (Morobbia): Cassa asacurazione bestiame minuto di S. Antonio e Pianezze 65-1829.
St-Aubin NE: Racheter Francis 20-27311.
St-Bathelémy: Favre Ursula 10-44446.
St-Croix: Perrier Marinette 10-44421.
St-Gallen: Brunner Reto 20-20536. — Engman Ulla Christina 30-34087. — Leuenberger Alfred 30-34089. — Roth Bruno Prof. 30-30709. — Stark Josef 30-20534. — Studishop Studenten-Foto-Service 90-19285.
St-Légier: Sferia Lucia Mme 18-7996.
St-Moritz: Apothek St. Moritz-Bad AG 50-5802. — Berger Peter 70-16916.
St-Sulpice VD: Freymond Eliane 10-61393.
Saignelégier: Voirol Germaine 23-8475.
Sargans: Nikali-Elio Betriebsfachmann 70-16912.
Sarnen: Dillier-Odermatt Willy u. Marie 60-61977. — Kuster-Nydegger R. 40-41787. — Stierli-Distel Adolf und Margrit 60-62774.
La Sarraz: Chezeaux André installateur electricien 10-44386.
Satigny: Stucki André-Michel isolations 12-22001.
Savigny: Chochard Colette 10-61677. — Delmatti Marie-Louise 10-44416. — Verdon Pierre camp de ski 10-44423.
Saxon: Classe 1947-19-10622.
Schänis: Frauen- und Mütterverein 87-289.
Schamach: Mühlemann-Mari H. u. 30-55606.
Schlieren: Gysin Heidi 19-72357. — Kümin Beat 19-72329. — Künzle Rosmarie 19-72358. — Lanz Sylvia 19-72359. — Schmid Simone 19-72360.
Schmerikon: Wespe-Stolz Hcb. und U. 87-7631.
Schmitten FR: Stadler-Artho R. und B. 17-21542.
Schönenwerd: Frauen- u. Müttergemeinschaft St. Elisabeth 50-17527. — von Weissenfluh Hans Architekt 50-17537. — Seglias Rudolf 87-7639.
Schupfheim: Stalder-Cadorin R. 80-42547.
Schwändi GL: Zimmermann Hansheide 87-5456.
Schwarzenburg: Wittwer Madeleine 34-7575.
Selzach: Lüthy-Heir Werner u. Lina 45-14400.
Sembranchen: Pellissier-Bergerand Gilbert et Hugette 19-21963.
Le Sentier: Immeuble A. Rochat 10-31815.
Seuzach: Thommen-Spagnolo Peter u. Romana 84-9833.
Sierre: Garage 13 Etioles Reverberi SA Sion agence Citroën Sierre 19-1185. — Pro Juventute secrétariat de district 19-10621. — Wyss Clara 19-1185.
Sils im Domleschg: Lotteuol Rätia 70-7695.
Sion: Stalder-Pratz Pierre-Alain et Claudette 19-10620.
Sirmach: Talamona Adolf 85-8716.
Sissach: Buchhaltungsbüro Willi Thommen Inh. R. Buser 40-32490.
Solothurn: Bill Toni 45-14391. — Nebel Kurt 45-14399. — Ref. Kirchgemeinde Soloth. Brot für Brüder 45-473. — Zünd-Burkhalter Albert u. Margrit 45-14392.
Sörenberg: Schneider-Ehrler Franz 60-41833.

Sorens: Ayer Emil 17-21544.
Spreitenbach: Schwaller Urs 19-72381.
Stäfa: Gasser Heinz Fotograf 87-3225.
Stans: Zika Elisabeth Frau 60-42554.
Steffisburg Station: Krebs-Del Tenno Bruno u. Elisabeth 30-55437.
Stettlen: Kunz Heinz Masch.-Mechaniker 30-55607. — Wirth-Weber Max 30-55560.
Strenghelbach: Hofer-Jost Rolf 46-11582.
Sursee: Kath. Pfarramt St. Georg 60-24460.
Sutz: Frei Kurt Mörgen 25-13338.
Tamins: Jörmann Jakob 70-16919.
Tavanasa: Bergamin Isidor 70-16893.
Tavannes: Vuilleumier Anne-Rose 25-31339.
Terriert: Ganguillet Cyril 18-7993.
Teufen AR: Ammann Robert Jugendfürsorger beim Waisenamt St. Gallen 90-20535.
Teufenthal AG: Deubelbeiss-Dätwyler M. Einnehmerei der Kantonalkant 30-17528.
Thalwil: Freier Kindergarten Thalwil 80-42538. — Rihs Peter 87-7640.
Therwil: Mamie Fabienne Büro Angest. 40-53639.
Thielle: Capaldi Gloria Mme 20-18953. — Daniele Francesco et Ada 20-18955. — Police des habitants Thielle-Wavre 20-1885.
Thörigen: Reitsportverein Thörigen 49-789.
Thun: Finger Bernhard Dürrenast 30-55597. — Krebs Walter 30-55600. — Notariatbüro Büchler Rolf Fürsprecher und Notar 30-9440. — Rapid-Color AG 80-8369. — Schütz Frieda Frau 30-55596.
La Tour-de-Peltz: Frey Christian 18-7401. — Coy Jean-Claude 18-7995. — Reuss Benigna Princesse 18-7992.
Tramelen: Bühler Lucien 25-19035.
Trimbach: Hunsperger Peter und Ursula 46-11593. — Stöckli Walter und Madeleine 46-11597.
Trin: Ateller Gloria Men Darms 70-2168.
Trubschachen: Habegger Hans 34-7571.
Turbenthal: Herrmann Simon u. Susanna 84-30887.
Utikon am See: Laghi Luigi 87-7628.
Utikon-Waldsee: Baumann-Roth E. und S. 19-72379. — Bleiker Werner 19-72377.
Untervelier: Keller Anne-Marie 45-14385.
Unterkuhl: Hunziker Heinz 30-24004.
Urdorf: Boschi Maria 19-72356.
Uttwil: Ritter-Voigt M. Frau 85-8719.
Vandoeuvres: Péroise chat. romaine 12-17454.
Venthône: Immeuble Les Bondes 19-10619.
Vernate: Winkler Jean-Pierre ingénieur 69-17003.
Vevey: Ritzi Maria 18-7720. — Strub Marguerite 18-7994. — Zutter Jean-Alfred 18-7581.
Vignanello: Killer Maya 69-17002.
Vilmergen: Hänggi-Hilt René u. Ruth Sport-Sport 50-17534.
Vogorno: Sezione socialista valle Verzasca 65-3407.
Volketswil: Lehmann Ernst u. Susanna 84-24430.
Vouvry: Hilpertshausen Jean-Paul 10-44407.
Wahren: Comfort-Pool AG 30-20406. — Jenni Rita Fri. 30-55566. — Simmen Paul Elektromechaniker 30-55564.
Wädenswil: Imhof-Fässler J. H. und M. 87-7636. — Luchsinger Fridolin und Otilie 87-7630.
Wädenswil: Daniel Oskar Treuhänderbüro 80-31687. — De Luca Francesco 84-2441.
Wängi: Metaku Metall- und Kunststoff GmbH 85-382.
Weier im Emmental: Reist-Lanz Hans und Erika 34-7572.
Wernethausen: Kügi-Burgi Hansrudolf u. Erika 84-24420.
Wettingen: Ammann Paul kaufm. Angest. 50-23997. — Stierli Anton Monteur 50-21677.
Wetzwil: Obrist Naef Esther 19-72354.
Wetzwil: Züger-Altmann-Peter B. u. E. 84-24425. — Militärschessverein Eitenhausen b. Wetzikon 80-30931. — Schütz Paul Betriebsleiter 84-24421.
Wyl: Bachmann Hansrudolf Elektronik 84-24424.
Wiler h. Utzenstorf: Sieber Hans-Georg 45-14384.
Winkel b. Büllach: Spalinger & Stühlinger Ingenieur- und Vermessungsbüro 84-1346.
Winterthur: Dürr-Tagmann R. u. B. 84-31128. — Hug Helene 84-24416. — Monnet François 84-24415. — Rey-Isolierungen AG 84-372. — Rondinelli Vincenzo u. Sandra 84-24413. — Wernli Oswald PTT-Angestellter 84-24432.
Wohlen AG: Alfa-Chemie AG 50-3278.
Wolfgang: Grögli Clara 70-16889.
Wollerau: Koller Urs 87-7626.
Worben: Ski-Lift La Crête Arthur Zingg 25-14254.
Yverning: Hirt Daniel 50-24001.
Yverdon: Gfeller-Kohler André und Anna 34-5444.
Yvonand: Fleury Michel editeur 10-44385. — Hurni Raymond et Ebe 10-61700. — Jordan Michel et Gabrielle 10-4426. — Tognini-Larchez Marie 10-44436.
Zihlschlacht: Kreis Peter Dr. iur. 85-6689.
Zofingen: Ludwig-Possamai Jean-Pierre u. Irma 50-22594. — Oulevey-Grobéty René et Marianne 46-11589. — Verein der Eltern und Freunde Behindert der Region Zofingen 46-5438.
Zollikon: Angestellten-Vereinigung Securiton 30-23375. — Haug-Jenny K. u. G. 50-55567.
Zollikon-Dorf: Wächter Boas 17-72333.
Zuchwil: Autotelektro AG 45-4817. — Werlen Elfriede 45-14387.
Zug: Reisebüro Kuoni AG Filiale 60-7703.
Zürich: Abremo AG 80-25233. — Aktiengesellschaft Rohrer Alois Bauntern 80-25461. — Apaydin Verena türk. Spezialitäten 80-4616. — Barmet Rolf Maurergeschäft 80-46726. — Blum-Peter H. und V. 19-72371. — Bogoyevich Bozidar 17-91387. — Braun Bruno Psychiatriefleger 84-24428. — Budinsky Peter Massage-Institut 80-22574. — Engeler Carlo Arzt 80-30641. — Feller Nelly 19-72392. — Frank Heidi 17-72352. — Frohof Georgette 19-72364. — Frymann Sylvia 19-72394. — Hablützel Fritz 19-72368. — Hain Margarete 19-72336. — Holthausen R. Familienamenkunde 80-24613. — Hotz-Geiger Paul Architekt 80-23467. — Hollenstein Hilde 19-72389. — Hübscher-Hammer W. und R. 19-72384. — Internat. Feuerwehramt Flughafen Zürich 80-30204. — Junge Europäische Bewegung (JEB) 80-26021. — Kälin-Ott B. und A. 19-72347. — Kath. Frauenverein Herz Jesu Zürich-Wiedikon 80-31201. — Kindhaus Helen 19-72330. — Kipfer Heinz 19-72385. — Klameth Urs Dr. Rechtsanwält 80-23825. — Koller Andreas aka-Reinigung 80-65242. — Kolonie-Kommision Seebach der ASIG 80-43307. — Kroll Friedrich 19-72366. — Kronenberg-Bucher W. und B. 19-72339. — Lo Presti-Vitalere S. und F. 19-72370. — Mäder Ernst und Erika 19-72345. — Martin Josy 19-72343. — Matic Anton 19-72388. — Maurer Edwin jun. Malergeschäft 80-43164. — Nicolier-Bopp Gerlinde 19-72349. — Ochsenr Lydia 19-72367. — Oertli Clara 19-72382. — Oesch Alfred 19-72393. — Pick-Sport Helmi A. Weber 80-41863. — Ramseyer Gustav 19-72351. — Ranzato Aida 19-72350. — Reich Robert 84-24417. — Riedener Pius 19-72342. — Rigi-Apothek Grot Gschel-Gessert 80-9854. — Robomat AG Wertschriften 80-21378. — Sandberg Willy 19-72399. — Sandi Therese 19-72373. — Schappi Susanne 19-72380. — Schneider Hans Pfarrer 80-4644. — Schweiz. Verkaufs- und Marketing-Club Marketingkongress 74 80-46702. — Seewer Maria Lucia 19-72390. — Sermer Laurent 19-72344. — Sozialdienst der evang.-ref. Kirchgemeinde Zürich-Witikon 80-32429. — Stephan Günter 19-72334. — Stettler-Pfister W. und R. 19-72375. — Stuber Daniel Dr. med. 80-41354. — Sunset 80-20208. — Suter-Beck F. und A. 19-72341. — Suro Gewandly Beatrice 19-72361. — Testa-Merian G. und R. atelier juwel 19-72365. — Thurnherr Peter 19-72362. — Vaaler S. und L. 19-72332. — Vetterli-Dutli Lydia Wiwaw 19-72376. — VEWAG Verwaltungsgesellschaft 80-25885. — Villamaria Josef 19-72353. — Weidmann-Huber Agnes 19-72355. — Wenger Elisabeth 19-72335. — World Wildlife Fund Svizzera Salviamo le bolle 65-68. — Zimmermann Roland 84-24418.
Zuzwil SG: Rauber Ferdinand 90-34085.
Zweisimmen: Zwahlen Hans 34-7573.

Schaan (FL): Scalet-Walker Ida 90-34055.
Triesen (FL): Clalinal Arnold 90-20511.

Lörrach (Deutschland): Reif Lothar Relo-Kunststoffe 40-12840.
München (Deutschland): Schloen-Zuccato Maria Pia Papillon-Modelbri-
len 80-54907.
Säckingen (Deutschland): Rupp Rudolf Mechaniker 40-53665.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Redaktion: Division du commerce du Département fédéral de l'économie
publique, Berne

Parkhaus AG, Winterthur

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 21. März 1974, 17 Uhr, Restaurant Walliser Kanne, 1. Stock, Steinberggasse 25, Winterthur.

Traktanden:

1. Begrüssung, Jahresbericht des Präsidenten.
2. Jahresrechnung 1973 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz- und die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. März bis 21. März 1974 bei Rechtsanwalt Dr. Franz Scheibler, Stadthausstrasse 39, 8402 Winterthur, 1. Stock, während der Bürozeit zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Aktionäre haben sich am Saaleingang durch Vorweisung der Aktien oder eines bis zum 22. März 1974 gültigen Depotscheines einer Bank über ihren Aktienbesitz auszuweisen.

Winterthur, den 28. Februar 1974

Parkhaus AG Winterthur
Der Verwaltungsrat

Spar- und Leihkasse Oberfreiamt, Muri

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 30. März 1974, morgens 10.30 Uhr, im Festsaal der Gemeinde Muri.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1973 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verschiedenes und Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 11. März 1974 in unserem Bureau zur Einsicht auf.

Die Anmeldung zum Besuch der Generalversammlung muss gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Freitag, den 22. März 1974, 17 Uhr, im Besitze der Bank sein.

Wir laden die Aktionäre ein, an der Generalversammlung teilzunehmen.

Muri, den 17. Januar 1974

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. H. Nietlisbach
Der Aktuar: R. Käppeli

Sparbank Luzern AG, Luzern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 19. März 1974, 19 Uhr, Hotel Waldhaus Oberrüti.

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 27. Februar 1973.
2. a) Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
b) Bericht der Kontrollstelle.
c) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
d) Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 8. März 1974 in unserem Büro zur Einsichtnahme auf.

Die Eintrittskarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Montag, den 18. März 1974, 17 Uhr, bezogen werden. Am 19. März werden keine Eintrittskarten mehr abgegeben.

Luzern, den 6. März 1974

Namens des Verwaltungsrates:
Dr. Paul Kaufmann

Solothurner Handelsbank

Dividenden-Zahlung

Der Coupon Nr. 13 unserer Inhaber- und Namenaktien wird vom 8. März 1974 an mit

Fr. 60.- brutto

(nach Abzug der Verrechnungssteuer von 30% mit Fr. 42.- netto) an unsern Schaltern in Solothurn, Olten und Grenchen sowie beim Schweizerischen Bankverein in Basel und bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich eingelöst.

Société anonyme des fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Le Locle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

mercredi 20 mars 1974, à 17 h. 30, à l'Hôtel des Trois-Rois, 1^{er} étage, Le Locle.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal.
2. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur l'exercice 1973.
3. Approbation des comptes, de la gestion et de la répartition d'un bénéfice.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 8 mars 1974 au siège de la société.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions ou d'un récépissé de banque aux bureaux de la société, à ceux de la Banque cantonale neuchâtoise et de l'Union de Banques Suisses à La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 19 mars 1974 à 17 h.

Le Locle, le 12 février 1974

Le conseil d'administration

Zu verkaufen



Geschäftshaus

im Zentrum Bern, samt Installation und Warenlager.
Preis Fr. 3,2 Mio.

Solvente Interessenten erhalten Auskunft unter Chiffre H 300633, Publicitas, 3001 Bern.

Sofort langfristig zu vermieten in Neubau an erstklassiger Lage, Autobahnausfahrt und Nähe Tramstation Birsfelden-Basel

1000 - 3000 m² Fabrikations-, Lager- und Büroräume

Stockwerkhöhe 4,50 m, Verladerampen, Warenlift 3 t, Personenlift. Ausbauwünsche, auch für Abwartwohnung können berücksichtigt werden.

TARAG, Tankrevisions AG
Lavaterstrasse 26, 4127 Birsfelden

Finanzmann

gesucht, der wenn möglich bereits über eine Organisation für Direktverkauf verfügt, zur Lancierung eines sensationellen Wintersportartikels, der millionenfach benötigt wird.

Interessenten (nur mit Angabe von Bankreferenzen) schreiben an Vertriebsstelle für World an Press, Postfach 13, 3700 Spiez.

Liquidationsposten
jeder Art
kauft gegen bar

E. & E.
Christen-Walti

5726 Unterkulm
Tel. (064) 46 17 34
Telex 68688

Per sofort zu vermieten an zentraler, geschäftsfreundlicher Lage in Olten

Ladenlokal

ca. 180 m², gute Parkmöglichkeiten vorhanden.



Anfragen an:
W. Thommen
Abteilung Verwaltung
Baslerstrasse 122
4632 Trimbach
Tel. 062 / 22 23 23



Geschenk-Neuheiten
für Aktionen
Erlösungen
Generalversammlungen
Kunden
Jubiläen
Personalanlässe
Sales Promotion
Tagungen
Vereine
Weihnachten
Permanente Ausstellung
Oscar Eberli AG Zürich
Schölegasse 118
Tel. 01 45 57 97

Waren- umsatz- steuer — Broschüre

Neue Ausgabe,
enthaltend die ab
1. Januar 1974
geltenden Erlasse.

Die Broschüre
kann gegen Vor-
einzahlung von
Fr. 4.- auf unser
Postcheckkonto
30-520 bezogen
werden.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
3011 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

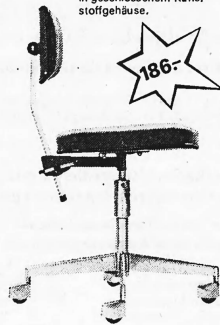
Nouvelle édition,
contenant les textes
législatifs valables
dès le 1^{er} janvier
1974.

La brochure peut
être obtenue
contre versement
préalable de Fr. 4.-
à notre compte
de chèques
postaux 30-520.

Feuille
officielle suisse
du commerce,
3011 Bern

Der Montag- Labofa Büro- drehstuhl

☒ Rückenlehnen-
Neigung individuell ein-
stellbar mit automatischem
Neigungsreflex. Mechanik
in geschlossenem Kunst-
stoffgehäuse.



Labofa
Ein (nicht alltäglicher) Stuhl für alle Tage

Rüegg-Naegeli

8022 Zürich, Beethovenstrasse 49
Telefon 01/270250
7000 Chur, Quaderstrasse 17
Telefon 081/225283
6003 Luzern, Pilatusstrasse 2
Telefon 041/223538

PALETT- Reparaturservice

(bereits über 20 000 Paletten repariert)

- Kauf defekter Paletten
- Tausch defekter gegen SBB-gerecht reparierte Paletten
- Palett-Bestandteile für Reparaturen

Maurer-Kessler AG, Schaffhausen
8255 Schlattlingen
Tel. 053 / 7 67 60

Wir kaufen BARACKEN ..!

Element-Bauten
Lagersuppen etc.
Baustellenwagen, Container
Fährkabinen, Kabinen, Auch
Abbrüche, Häuser & Maschinen
L. R. AG, Postfach 38, Kränzel
9007 St. Gallen, Tel. 071 25 30 27

INKASSO!!

prompt und zuverlässig in 136 Staaten.

Hochstrasser Management AG
Ochsenstrasse 1, 4058 Basel
Tel. 061 / 25 02 65

Im Geschäftsneubau an der Gerbergasse 14, Basel, vermieten wir
per sofort bzw. nach Uebereinkunft

Büro- und Praxisräume

im 2.-5. Obergeschoss 190 m² à Fr. 170.-
im Attikageschoss 107 m² à Fr. 185.-

Raumaufteilung nach Wunsch, sehr ruhige Lage, langjähriger Mietvertrag.



Transplan AG
Abteilung Liegenschaftsverwaltung
Elisabethenstrasse 41, 4010 Basel
Tel. 061 / 23 60 55

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Herr

Friedrich Alexander Weyeneth

geb. 6. September 1898, von Madretsch, des Friedrich und der Lina geb. Marolf, geschieden, alt Handelslehrer und konzessionierter Liegenschaftsvermittler, wohnhaft gewesen in Biel, Madretschstrasse 86, verstorben am 2. Februar 1974.

Eingabefrist: bis und mit 12. April 1974.

- a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Biel, Spitalstrasse 14, 2500 Biel;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Urs Walther, Nidaustrasse 14, 2500 Biel.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Hans-Peter Strasser, Bücherexperte, Zentralstrasse 60, 2500 Biel.

Biel, den 4. März 1974

Der Beauftragte:
U. Walther, Notar